

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Транскрипция на буквите

Съгласни [Хурӯф]									
ж	چ	ع	ث	ت	ب	ء			
з	ز	ر	ر	ذ	د	خ	خ	ح	
ظ	ظ	ط	ط	ض	ص	ش	ش	س	
ل	ل	ك	ك	ق	ف	غ	غ	ع	
	ي		و	و	ه	ن	ن	م	
Кратки гласни [Хафакят]									
у, ю	дамме	и	кесра	а, е	фетха				
Дълги гласни [Хурӯф ель-медд]									
ӯ, ю	ўў	ӣ	ӣӣ	ā, ō, yā	елиф				

Чертичка отгоре означава, че буквата се изговаря удължено.

Точка отдолу означава, че буквата се изговаря удебелено.

Слава на Аллах, Господаря на световите и саяту-селям, благослов и приветствия за любимия ни пророк – Мухаммед ﷺ, и неговото семейство, и неговите сподвижници, и техните последователи до Съдния ден.

Всевишният Аллах е създал повечето хора с определено количество енергия, която носят през целия си живот. Това са обикновените хора.

Но някои от хората са създадени като “паразити” – хора, които несъзнателно изсмукват енергията на останалите. Такива хора трябва да се стремят да не влизат в излишни контакти с другите, за да не им вредят.

Други хора са създадени като “дарители” – такива, които против своята воля предават своята енергия на другите и се товарят с техните проблеми. Такива хора трябва да се стремят ежедневно да се разтоварват от всичко негативно, което са натрупали през деня, за да не ги тормози и да не ги измъчва.

А други хора Аллах е създал като “извор” на енергия, която те могат да ползват за лечение на останалите. Това са хората родени да правят “рукйа” – духовно и физическо лечение на останалите.

Препоръчително е всеки един човек да се опита да лекува болките на другите чрез “рукйа” със сурите от Курана и дуите от хадисите на Пратеника на Аллах ﷺ, които са посочени по-долу. В никакъв случай не е условие човека, който извършва “рукйа” да бъде учен или пък безгрешен. Достатъчно е от неговото четене болката на другите хора да преминава. Ако неговото четене премахва болките на другите, това означава, че той има нужната дарба от Аллах ﷻ и че той трябва да използва тази дарба за добро, като помага на останалите.

Всички болести, без значение дали са физически, психически или духовни, като магия [сихр], лош поглед [назар] и т.н. биват два вида: 1) болест по причина, 2) случайна болест и 3) болест, която е изпитание от Аллах за пречистване и въздигане на степента на раба. Като пример можем да посочим болестта на Еййуб عليه السلام.

Болестите по причина са болести, които даден човек преживява като наказание от Аллах ﷻ заради това, че той причинява болка или страдание на други хора, които нямат възможност да се защитят. Например – родители да бият своите деца, или мъжа да причинява страдание на жена си, или работодателя да ощетява своя работник, или силния да потиска слабия и т.н. И понеже тези хора не могат да се защитят сами, Аллах ﷻ ги защитава като праща болест на техните угнетители. Причина за такава болест може да стане дори и лошо отношение към животните. Например лишаване на кравите или овцете от редовна храна и вода, или пък претоварване и изтощаване на товарните животни, като коне, магарета и т.н. И ние виждаме само повода за болестта – катастрофа, настинка, износване на ставите и т.н. но в действителност истинската причина за тях е злото, което е извършено от самия човек. Тези болести не се лекуват нито чрез “рукйа”, нито по какъвто и да било друг начин. Опитите за тяхното лечение могат да доведат само до временно облекчение. Единственото истинско лечение на тези болести е самия човек да престане да извършва злото с което потиска другите хора. И ако човек потърси своята грешка и я намери и я поправи – с позволенията на Аллах ﷻ неговата болест съвсем скоро ще изчезне.

А случайните болести са такива, които не са следствие от лошото отношение на човек спрямо другите хора или животни, а могат да бъдат по най-различни причини, като лош поглед от някой друг [назар, уруки] или магия, или дори физическо заболяване. Това са болестите, които могат да бъдат излекувани, както чрез “рукйа”, така и по всякакви други начини.

Основните принципи при лечението чрез “рукйа” са, че всяко нещо, което не съдържа в себе си ширк – приписване на съучастници и партньори на Всевишния Аллах – може да бъде използвано като лечение, та дори и да не е аят от Курана или дуа от хадисите на Пратеника на Аллах ﷺ. И другото нещо е, че всеки който има дарбата или способността да помага на другите трябва да го стори, без значение дали те са вярващи мюсюлмани, или неверници, или дори животни, които са болни, и без значение дали хората, на които се прави “рукйа” вярват или не вярват, че тя може да помогне с позволенията на Аллах. Единствения случай в който се отказва извършването на “рукйа” е на убиец, който иска да се излекува за да може да продължи да убива. Т.е. човек, за който е известно, че умишлено ще използва своето здраве за да вреди и да причинява болка и страдание на другите хора.

Хората, които извършват “рукйа” не бива да изискват от болните да им бъде заплатено или да бъдат възнаградени. Защото от момента в който те започнат да изискват възнаграждение тяхната способност да лекуват ще изчезне. Но ако болните сами пожелаят да сторят подарък на човека, който ги лекува, без да бъдат подканвани към това – той трябва да приеме подаръка.

Също така е много важно да се знае, че има две основни причини, които развалят лечението, както от страна на лечителя, така и от страна на болния.

Първата от тях са грехове от сексуално естество – прелюбодеяние, докосване или целуване на жена или мъж, които са харам и техните подобни.

Втората причина е гняв – разгневяване или силно ядосване.

Ако някое от тези две неща бъде извършено от лечителя – това отслабва или премахва способността му да лекува за известно време. А ако бъде извършено от страна на болния – то разваля извършеното лечение. Затова болния трябва да се стреми да избягва тези неща поне минимум в период от четиридесет дена след извършване на “рукйата”.

По долу са дадени някои от най-разпространените дуи от Пратеника на Аллах ﷺ и някои сури от Свещения Куран, които всеки човек, без значение от категорията в която попада, може да използва като лечение.

Има няколко правила при лечението “рукйа” чрез тези дуи и сури.

Първият от тях е, че всяка дуа или сура, за които е казано, че се четат веднъж, ние ги четем по седем пъти, освен ако изрично не е посочено, че те трябва да се прочетат различен от един брой пъти. Това е за да се компенсира евентуално погрешното изговаряне на буквите или пък слабото ниво на човека, който прави “рукйа”.

Второто нещо е, че ако болестта, която се лекува е физическа, прочитането на дуата или сурата завършва чрез духване с частица от слюнката под формата на думата “шуф” – شُف. А ако болестта е от психическо естество или е свързана с магия, прочитането на дуата или сурата завършва чрез духване с частица от слюнката под формата на думата “суф” – صُف.

Третото нещо е, че при “рукйата” ръката се поставя върху болното място, но ако болното място е част от срамните части, тогава ръката може да се постави върху челото. Но единствено хората, които са запознати добре и имат голям опит с “рукйа” могат да поставят ръцете си върху болните, защото така начинаещите рискуват да предадат цялата си енергия на болния и самите те да се разболеят. Що се касае до начинаещите те трябва да инструктират болния сам да сложи ръката си върху болното място, а те само да четат “рукйата”. Това важи за всичките дуи и сури, при които е споменато ръката да се постави върху болното място, които са споменати по-долу.

Четвъртото нещо е, че самата “рукйа” би трябвало да подейства още от първия път. Но ако тя не подейства на момента може да бъде прочетена още следния брой пъти: 3, 7, 9, 11, 21, 40. Ако “рукйата” не подейства дори и при 40-тото четене повече не се чете, защото има някаква причина тя да не подейства – болестта да бъде по определена причина, която трябва да се премахне или пък човека, който прави “рукйа” да няма нужната сила. А може да се опита отново след време.

Петото нещо е че различните случаи изискват различно лечение. И ако се случи така, че на лекувания още в първия момент да му мине на ум от само себе си, без да се замисля, определена сура или дуа, която да прочете на болния – обикновено това е най-правилното и най-доброто, защото това е “лемме” – вдъхновение от меляике. Но ако не му мине нищо през ума, той чете онова, което прецени за подходящо според своите знания.

Шестото нещо е че дуите и сурите по време на правене на “рукйа” задължително трябва да се четат на арабски и колкото по-точно е изговарянето на буквите, толкова по-голям е ефекта от лечението. Превода е даден само за информация.

А това са някои от дуите и сурите, които са препоръчани за лечение при правене на “рукйа”:

أَذْهِبِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا

Езхибиъ бе‘се раббен няси ъешфи ентеш шафӣ ля шифа‘е илля шифа‘уке шифа‘ен ля йуғодиру сеқамен.

Премахни болестта Господарю на хората и излекувай – Ти си лечителя. Няма друго лечение освен твоето лечение. Лечение след, което няма болест.

Друг начин: Тази дуа е едновременно за лекуване и за предпазване:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ

Е‘узу бикелимā тилляхит тяммети мин кулли шейтōнин ъе хамметин ъе мин кулли ‘айнин лямметин.

Търся закрила при съвършените думи на Аллах от всеки шейтан и отровно животно и от всяко лошо око.

Друг начин: Постави ръката си върху онази част от тялото ти, която те боли и кажи три пъти:

بِسْمِ اللَّهِ

Бисмилляхи.

С името на Аллах.

А после кажи седем пъти:

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَازِرُ

Е‘узу билляхи ъе қудратихи мин шерри мā ежду ъе ухāзиру.

Търся закрила при Аллах и неговата сила от злото на онова, което намирам и се страхувам.

Друг начин:

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ أَوْ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ

Бисмилляхи урқӣке мин кулли шей‘ин йу‘зӣке мин шерри кулли нефсин еў ‘айнин еў хāсидин еллōху йешфӣке бисмилляхи урқӣке.

С името на Аллах! Лекувам те от всяко нещо, което ти причинява страдание или от всяка душа или око или завистник. Аллах да те излекува! С името на Аллах те лекувам.

Друг начин: Предава се от ‘А‘ише رضي الله عنها, която казва: Когато Пратеникът на Аллах صلى الله عليه وسلم почувстваше болка прочиташе ель-Му‘аўйизят, духаше върху себе си и разтриваше с ръцете си. А когато го застигна болестта от която умря, аз му чехох ель-Му‘аўйизят, който той самия си четеше преди това, и духах върху него, като хващах ръцете му и го разтривах с тях. [мутгефек алейх]

Ель-Му‘аўйизят са сурите ез-Зелзеле [изя зульзилетий ердү], ет-Текясур [ельхāкумут текясур], ель-Кеўсер [иння еа‘тайнякель кеўсер], ель-Кяфирун [қуль йā еййухель кяфирун], ель-Ихляс [қуль хуўеллōху ехад], ель-Фелеқ [қуль е‘узу бираббий фелеқ] и ен-Няс [қуль е‘узу бираббин няс].

А ель-Му‘аўйизетейн са сурите ель-Фелеқ [қуль е‘узу бираббий фелеқ] и ен-Няс [қуль е‘узу бираббин няс].

Тази “рукйа” може да се направи по два начина:

- 1) Като се духа върху тялото, а после се разтрива с ръцете
- 2) Като се духа направо в ръцете и после се разтрива тялото с тях

Друг начин: Ибн ‘Аббас رضي الله عنه казва: Каза Пратеникът на Аллах صلى الله عليه وسلم: Който посети болен, на когото не му е писано да умре от болестта, която претърпява и каже седем пъти:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

Ес‘елюл лōхель ‘азӣме раббель ‘аршиль ‘азӣми ен йешфӣйеке.

Моля Великия Аллах, Господаря на Великия Арш, да те излекува!

– то Аллах ще го излекува от тази болест.

Друг начин за лекуване е следната дуа:

اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَأْسِ إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا

Еллōхумме раббен няси музхибель бе‘си шифи ентеш шафӣ ля шафӣ илля енте шифа‘ен ля йуғодиру сеқамен.

О, Аллах, Господарю на хората, премахващия болестите, излекувай, защото Ти си лекуващия. Няма друг, който лекува освен Теб. Такъв лек, след който да няма болест.

Друг начин: Да постави ръката си върху мястото на болката, после да каже:

بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ مِنْ وَجَعِي هَذَا

Бисмилля̀хи е'у̀зу би'иззетилля̀хи ъе қудратихи мин шерри ма̄ ежду мин ъеже'и хазя̀.

С името на Аллах, търся закрила при силата на Аллах и неговото могъщество от злото на болката, която изпитвам.

После да вдигне ръката си и да повтори всичко това нечетен брой пъти. [Най-добре седем.]

Друг начин: Да постави ръката си върху мястото на болката, а после да каже три пъти:

بِسْمِ اللَّهِ

Бисмилля̀хи.

С името на Аллах!

А после да каже седем пъти:

أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ

Е'у̀зу би'иззетилля̀хи ъе қудратихи мин шерри ма̄ ежду ъе ухазиру.

Търся закрила при силата на Аллах и неговото могъщество от злото на онова, което намирам и се опасявам.

Друг начин: Да наплюе показалеца на дясната си ръка и да го постави върху пръст, а после да го избърше върху мястото на болката казвайки:

بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا

Бисмилля̀хи турбету ердиня̀ бирикати беа'диня̀ йушфа̀ сеқимуня̀ би'изни раббиня̀.

С името на Аллах, това е пръстта на нашата земя и с нашата слюнка бива излекувана болката на нашите болни, с позволенията на Аллах.

Други сури, които са подходящи за лечение или при учучасване [назар] са сура ел-Фātiха, [ел-хамду лилля̀хи] например седем пъти, също сура ел-Кеусер [иння̀ еа'тайня̀кел кеусер], а също Айетуль Курси [елмо̀ху ля̀ иля̀хе илля̀ ху].

Един от най-силните видове лечение е прочитане на сура Йа̀ Сйн 40 пъти в рамките на три дни. А също и нейното въздействие е най-дълготрайно.

Що се касае до местата, където има опасение, че е сторена магия или че има джинове, те могат да се "пречистят" по следните начини:

- 1) Да се прочете цялата сура ел-Бақара на това място. Така то ще бъде предпазено в продължение на 40 дена.
- 2) Или пък във всяка от стаите на къщата да се прочете езан по един път и след като се прочете езан да се прочете Айетуль Курси [елмо̀ху ля̀ иля̀хе илля̀ ху] във всеки от ъглите на стаята по един път.
- 3) Или пък да се прочете на това място сура ел-Зелзеле [изя̀ зульзилетиль ерду] седем пъти.
- 4) Или пък да се прочете някоя от гореспоменатите видове "рукйа" на бахур или друго нещо, което има приятна миризма след запалване, след което то да се запали на това място, като неговия дим ще прогони джиновете или пък ще развали магията с позволенията на Аллах.

А това е арабския текст и транскрипцията на някои от сурите, които се ползват за лечение – "рукйа":

сура ел-Фātiха

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ ۝

Бисмилля̀хир рахманир рахйми. Елхамду лилля̀хи раббий 'алемине. Еррахманир рахйми. Малики йеумид дини. Иййаке неа'буду ъе иййаке несте'ину. Ихдинес сироталь мустеқиме. Сироталлезине ен'амте 'алейхим. Га̀йриль меғдуби 'алейхим ъелед доллине. Амйн.

Айетуль Курси

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

Елдоху ля иляхе илля хуе. Ля те'хузуху синетун уеля неумун. Леху ма фиссемауати уема филь ерди. Мен зелези йешфе'у 'индеху илля би'изнихи. Йеа'лему ма бейне ейдихим уема хальфехум. Уеля йухитуне бишей'ин мин 'ильмихи илля бима ша'е. Уеси'а курсийухус семауати уель ерда уеля йе'удуху хифзухума. Уехууель 'алийуль 'азиму.

сура ез-Зельзеле

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هَٰذَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Изя зильзилетиль ерду зильзлялеха. Уе ехражетиль ерду есқолаха. Уе қолель инсяну ма леха. Йеуме'изин тухаддису ехбараха. Би'енне раббеке еуха леха. Йеуме'изин йесдурун нясу ештятен лийурау еа'малехум. Фемен йеа'мель мисқоле зерратин хайран йераху. Уемен йеа'мель мисқоле зерратин шерран йераху.

сура ет-Текясур

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَلْهَنَكُمْ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿٥﴾ لَتَرُونَ الْأَجْحِمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتَسْعَنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٨﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Ельхакумут текясуру. Хаття зуртумуль меқобира. Келля сеуфе теа'лемуне. Сумме келля сеуфе теа'лемуне. Келля леу теа'лемуне 'ильмель йеқини. Летераууннель жехиме. Сумме летераууннеха 'айнель йеқини. Сумме летус'елюнне йеуме'изин 'анин не'ими.

сура ель-Кеусер

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَخَّرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Иння еа'тайнякель кеусера. Фесалли лираббике уенхар. Инне шани'еке хууель ебтеру.

сура ель-Кяфирун

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ يَتَّيِبُهَا الْكٰفِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عٰبِدُ مَا عٰبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Қуль йа ейухель кяфируне. Ля еа'буду ма теа'будуне. Уеля ентум 'абидуне ма еа'буду. Уеля ене 'абидун ма 'абеттум. Уеля ентум 'абидуне ма еа'буду. Лекум динукум уелийе дини.

сура ель-Ихляс

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾



Бисмилляхир рахманир рахими. Қуль хуёллоху ехадун. Еллохус самеду. Лем йелид уелем йулед. Уелем йекун леху куфууен ехадун.

сура ель-Фелек

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Қуль е'узу бираббий фелеқи. Мин шерри ма ҳалеқа. Уе мин шерри ғосиқин изя ўеқабе. Уе мин шеррин неффасяти филь уқади. Уе мин шерри хасидин изя хаседе.

сура ен-Няс

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

Бисмилляхир рахманир рахими. Қуль е'узу бираббин няси. Меликин няси. Иляхин няси. Мин шеррий уесуасий ханняяси. Еллези йууесуису фи судурун няси. Минель жиннети уен няси.